



拴着金链子的狗

[斯洛文尼亚]佚名 著 迟燕平 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

拴着金链子的狗

[斯洛文尼亚] 佚名 著 迟燕平 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

拴着金链子的狗 / (斯洛文) 佚名著 ; 迟燕平编译

— 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015. 12

(七色阳光绘本故事)

ISBN 978-7-5534-9950-5

I. ①拴… II. ①佚… ②迟… III. ①儿童文学—民间故事—斯洛文尼亚 IV. ①I555.485

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第005064号

拴着金链子的狗

SHUANZHE JINLIANZI DE GOU

著 者 [斯洛文尼亚]佚名

编 译 迟燕平

策 划 祖 航

责任编辑 李婷婷

设计制作 长春圣在动漫学校

开 本 889mm×1194mm 1/24

字 数 3千字

印 张 2

定 价 19.80元

版 次 2016年1月第1版

印 次 2016年1月第1次印刷

印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司

发 行 吉林出版集团股份有限公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办: 0431-88029858

发行部: 0431-88029836

邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5534-9950-5

版权所有 翻印必究

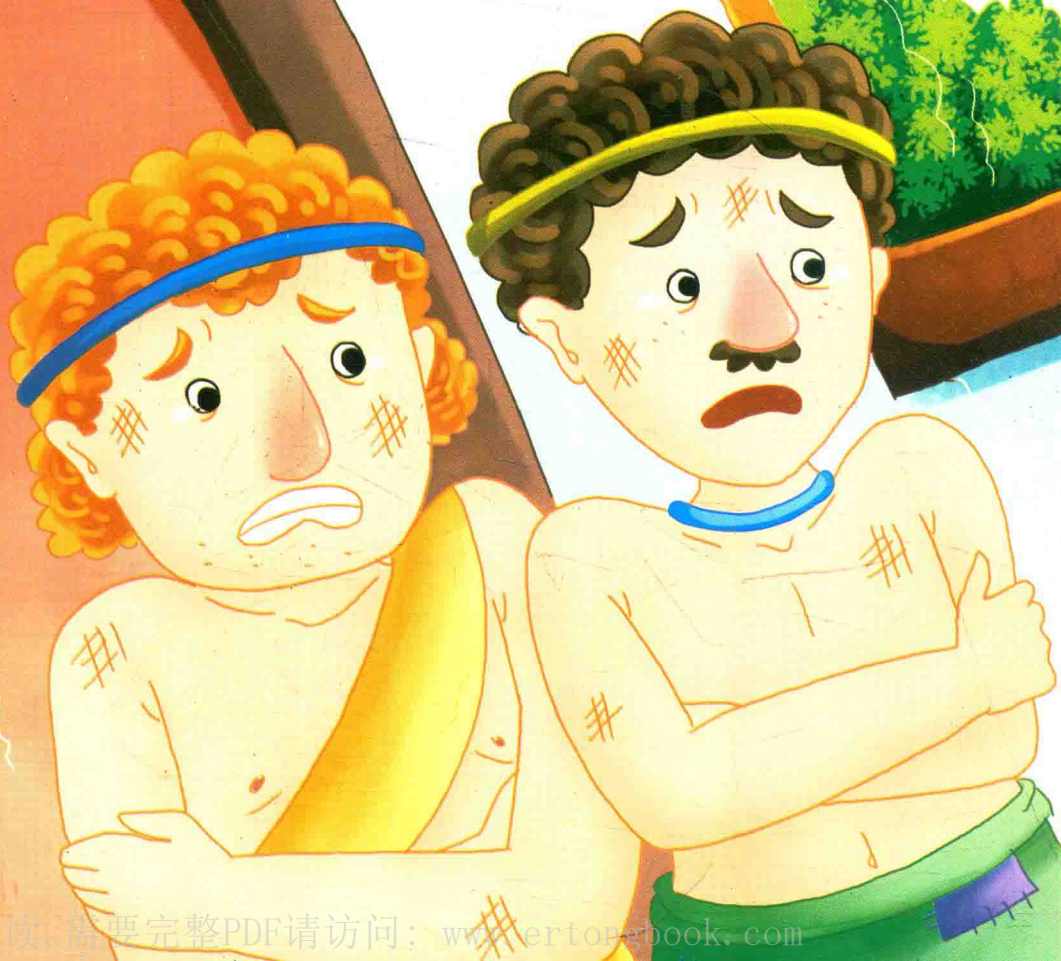
 七色阳光绘本故事

拴着金链子的狗

[斯洛文尼亚] 佚名 著 迟燕平 编译



fù qīn qù shì hòu fǎ zī lǐ yǔ liǎng gè gē ge fēn le
父 亲 去 世 后 ， 法 兹 里 与 两 个 哥 哥 分 了
jiā chǎn dú zì jīng yíng diàn pù yī nián hòu liǎng gè gē ge
家 产 ， 独 自 经 营 店 铺 。 一 年 后 ， 两 个 哥 哥
tū rán pò yī làn shān de chū xiàn zài tā miàn qián
突 然 破 衣 烂 衫 地 出 现 在 他 面 前 。





gē ge men shuō tā men dā chuán qù hǎi wài zuò shēng yì
哥哥们说他们搭船去海外做生意，
chuán chù jiāo chén mò suǒ yǒu de huò wù dōu zàng sòng hǎi dǐ fǎ
船触礁沉没，所有的货物都葬送海底。法
zī lǐ jué dìng bǎ zì jǐ de qián fēn chéng sān fèn ràng gē ge men
兹里决定把自己的钱分成三份，让哥哥们
chóng xīn guò shàng yī shí wú yōu de shēng huó
重新过上衣食无忧的生活。





liǎng gè gē ge yě xīn bó bó yī xīn xiàng wǎng zhe wài
两个哥哥野心勃勃，一心向往着外
miàn de shì jiè jīn bu zhù tā men de yī zài gǔ dòng fǎ zī
面的世界。禁不住他们的一再鼓动，法兹
lǐ hé tā men yī qǐ qù wài miàn chuǎng shì jiè ér qiě zhuàn le
里和他们一起去外面闯世界，而且赚了
bù shǎo qián
不少钱。







jīng shāng tú zhōng lù guò yī gè xiǎo dǎo fǎ zī lǐ jiù
经商途中，路过一个小岛，法兹里救
le yī wèi měi lì de gōng zhǔ tā shì hóng wáng de nǚ ér gōng
了一位美丽的公主，她是红王的女儿。公
zhǔ shuō yǐ hòu yī dìng huì bào dá tā tā shuō wán jiù xiāo shī le
主说以后一定会报答他，说完就消失了。



fǎ zī lǐ yòu lái dào yī zuò chéng shì kàn jiàn yī gè shǒu
法兹里又来到一座城市，看见一个守
mén rén zuò zài chéng mén kǒu tā zǒu jìn yī kàn fā xiàn shǒu
门人坐在城门口。他走近一看，发现守
mén rén jū rán shì gè shí tóu rén
门人居然是个石头人。





fǎ zī lǐ jìn rù chéngzhōng kàn jiàn hěn duō xíngxiàng bī
法兹里进入城中，看见很多形象逼
zhēn de shí tóu rén bù guò diàn pù lǐ de jīn yín shǒu shì hé zhū
真的石头人，不过店铺里的金银首饰和珠
bǎo què shì zhēn de
宝却是真的。





